

Germany-Siegburg: General liability insurance services

OJ S 152/2015 08/08/2015

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtverwaltung Siegburg

Postal address: Nogenter Platz 10

Town: Siegburg

Postal code: 53721

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle

For the attention of: Herrn Weiershausen

E-mail: mario.weiershausen@siegburg.de

Telephone: +49 2241102492

Fax: +49 2241102284

Internet address(es):Electronic access to information: <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Abschluss von Versicherungsverträgen über Gebäude- und Inventarversicherungen in zwei Losen: Los 1: Gebäude und Inventar, Los 2: Elektronik.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: 53721 Siegburg.

NUTS code DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Abschluss von Versicherungsverträgen über Gebäude- und Inventarversicherungen in 2 Losen:
Los 1: Gebäude und Inventar,
Los 2: Elektronik.

II.1.6. CPV code(s)

66516400 General liability insurance services, 66516000 Liability insurance services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Los 1: Gebäude- und Inventar mit ca. 65 Gebäudeversicherungen,
Los 2: Elektronik mit ca. 32 Inhaltsversicherungen.
Weiterer Teilnehmer (öffentlicher Auftraggeber):
Siegburger Parkbetriebs GmbH, Nogenter Platz 10, 53721 Siegburg.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes
Number of possible renewals: 1
In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:
in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2016. Completion 31.12.2018

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Gebäude- und Inventarversicherung

1) Short description

Ca. 65 Gebäudeversicherungen.

2) CPV code(s)

66516000 Liability insurance services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Elektronikversicherung

1) Short description

Ca. 32 Inhaltsversicherungen.

2) CPV code(s)

66516400 General liability insurance services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Keine.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Ausschreibungsunterlagen „Bedingungswerk“.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Es ist keine besondere Rechtsform vorgeschrieben.

Bieter- und Zeichnungsgemeinschaften sind zugelassen. Sie müssen die Versicherungsverträge gemeinschaftlich zeichnen. Ein Versicherer ist als führender Versicherer zu bestimmen. Angebote von Agenten oder Maklern sind nicht ausgeschlossen, wenn die zur Versicherungsdienstleistung vorgesehene Versicherung die Eignungskriterien erfüllt und mit dem Agenten- bzw. Maklerangebot eine rechtverbindliche Vollmacht zur Angebotsabgabe vorgelegt wird.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Vorzulegende Nachweise:

Erklärung zu § 16 Tariftreue- und Vergabegesetz NRW; Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung.

Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentlohnung für Dienst- u. Bauleistungen nach den Vorgaben des Tariftreue- und Vergabegesetzes NRW; Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung.

Verpflichtungserklärung nach § 19 TVgG-NRW zur Frauenförderung und Vereinbarkeit von Familie und Beruf; Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Unterlagen, die mit dem Angebot vorzulegen sind, die der Auftraggeber für die Beurteilung der Eignung des Bieters verlangt:

Ausgefüllter und unterzeichneter Vordruck „Eigenerklärungen“, der folgende Erklärungen beinhaltet:

- Erklärung, dass das Unternehmen über die behördliche Berechtigung der Tätigkeit als Versicherer im Bundesgebiet verfügt,
- Erklärung darüber, dass ihm bekannt ist, dass für den Fall, dass das abgegebene Angebot in die engere Wahl kommt, alle von ihm gemachten Angaben auf Verlangen des Auftraggebers durch entsprechende Nachweise zu belegen sind.

Folgende Unterlagen sind auf Anforderung vorzulegen, falls das Angebot in die engere Auswahl kommen sollte:

Nachweis der Solvabilität

aktueller Geschäftsbericht

Bescheinigung der Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Unterzeichneter Vordruck „Eigenerklärung“, der folgende weitere Erklärungen beinhaltet:

- Erklärung, dass insbesondere in Hinsicht auf das Feuerrisiko und der Höchstentschädigungssummen ausreichender Rückversicherungsschutz bei großen deutschen oder westeuropäischen Rückversicherern abgeschlossen ist;
- Erklärung zum Risikomanagement;
- Erklärung zum Rating.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Unterzeichneter Vordruck „Eigenerklärung“, der folgende weitere Erklärungen beinhaltet:

- Angabe von mindestens 3 Referenzen über den Abschluss von vergleichbarem Versicherungsverträgen (Städte mit mind. 40 000 Einwohnern) der letzten 3 Jahre.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZV-39/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 14.9.2015

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.9.2015 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 16.10.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 18.9.2015 - 0:00

Place: Country: Germany

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bei der Angebotsöffnung sind keine Bieter zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

VI.1.3 Zusätzliche Angaben:

Die Vergabeunterlagen können unter <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter> kostenlos angefordert und heruntergeladen werden, Nachrichten der Vergabestelle können dort eingesehen werden.

Zur Abgabe des Angebotes ist zwingend ein unter Beachtung der Maßgaben dieser Bekanntmachung vollständig ausgefülltes und unterzeichnetes Angebotformular sowie der zusätzlich geforderten Nachweise und Erklärungen in Papierform einzureichen. Eine

Veränderung der vorgegebenen Texte ist nicht zulässig. Die Nichtbeachtung dieser Vorgaben führt zwingend zum Ausschluss des Angebots.

Die Vergabestelle behält sich vor, fehlende oder unvollständige Nachweise und Erklärungen gemäß Ziffer III.1), III.2.1)-III.2.3) dieser Bekanntmachung unter angemessener Frist nachzufordern. Die Bieter haben keinen Anspruch auf Nachforderung. Unvollständig oder nicht fristgerecht vorgelegte Unterlagen führen zum Angebotsausschluss.

Außerdem ist der Auftraggeber vor Auftragsvergabe verpflichtet, eine Auskunft bei der Informationsstelle für Vergabeausschlüsse des Landes Nordrhein – Westfalen sowie einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister einzuholen. Dortige Einträge können ebenfalls zum Angebotsausschluss führen.

Es gelten die Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen der Stadt Siegburg. Die Leistungsbeschreibung, das den Vergabeunterlagen beigefügte „Bedingungswerk Sach- und Kommunalversicherung“ und die Allgemeinen Bedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL/B) werden Vertragsbestandteil.

Elektronischer Zugang zu den Vergabeunterlagen: <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/>
Bekanntmachungs-ID: CXS0YY0YYR7.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstr. 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezregkoeln.nrw.de

Telephone: +49 2211472120

Fax: +49 2211472889

Internet address: www.bezreg-koeln.nrw.de

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Hinsichtlich der Fristen zur Einlegung von Rechtsbehelfen wird auf § 107 Abs. 3 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) verwiesen. § 107 GWB lautet wie folgt:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 7 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 101b Abs. 1 Nr. 2. § 101a Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.8.2015